

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

2 décembre 2003

PROJET DE LOI
contenant le troisième ajustement du
Budget général des dépenses de l'année
budgétaire 2003**AMENDEMENTS****N° 1 DU GOUVERNEMENT**
(aux tableaux annexés à la loi)**Remplacer les pages 208 à 211 par les pages en**
annexe.**JUSTIFICATION**

Un ajustement de 1.461.000 euros au lieu de 1.466.000 euros est inscrit à l'article 01.33.2 du budget des Dotations : dotation à la Communauté germanophone.

Cette dotation est désormais fixée à 104.579.000 euros.

La modification de l'ajustement budgétaire résulte de la prise en compte des derniers chiffres connus de la population scolaire totale en Communautés flamande et française (1.443.107 élèves au lieu de 1.441.492) pour l'année scolaire 2001-2002.

Le taux applicable aux moyens forfaitaires complémentaires est dès lors de 0,754 % au lieu de 0,755%.

Document précédent :

Doc 51 **0381/ (2003/2004)** :
001 : Projet de loi.BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

2 december 2003

WETSONTWERP
houdende derde aanpassing van de
Algemene Uitgavenbegroting van het
begrotingsjaar 2003**AMENDEMENTEN****Nr. 1 VAN DE REGERING**
(op de tabellen gevoegd bij de wet)**De bladzijden 208 tot 211 vervangen door de in**
bijlage gevoegde bladzijden.**VERANTWOORDING**

Een aanpassing wordt voor 1.461.000 euro in plaats van 1.466.000 euro aangebracht op artikel 01.33.2 van de begroting van de Dotaties : dotatie aan de Duitstalige Gemeenschap.

Voortaan wordt deze dotatie bepaald op 104.579.000 euro.

De wijziging van de begrotingsaanpassing vloeit voort uit het in acht nemen van de laatste gekende cijfers betreffende de totale schoolbevolking in de Vlaamse en de Franse Gemeenschappen (1.443.107 leerlingen in plaats van 1.144.492) voor het schooljaar 2001-2002.

Daarom dient op de bijkomende forfaitaire middelen een percentage worden toegepast van 0,754 % in plaats van 0,755 %.

Voorgaand document :

Doc 51 **0381/ (2003/2004)** :
001 : Wetsontwerp.

(Remarque : dans les notes justificatives de la dotation à la Communauté germanophone, il y a lieu de lire « nombre de mineurs de 18 ans » au lieu de « nombres d'élèves » pour l'application de l'article 58 quinquies, §3, 2^e alinéa de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone.)

N° 2 DU GOUVERNEMENT

(aux tableaux annexés à la loi)

Tableau 2 – Budgets départementaux ajustés pour l'année budgétaire 2003

A) 32 – SPF Economie, P.M.E., Classes Moyennes et énergie.

Pages 650, 651, 654, 655, 668 et 669 : remplacer les tableaux par les tableaux en annexe.

B) 11 – Services fédéraux des Affaires Scientifiques, Techniques et Culturelles et (pour mémoire) services du premier ministre.

Pages 262, 263, 264, 265, 270, 271, 276 et 277 : remplacer les tableaux par les tableaux en annexe.

C) 14 – SPF Affaires étrangères et Commerce extérieur

Pages 378, 379, 386 et 387 : remplacer les tableaux par les tableaux en annexe.

JUSTIFICATION

Le Conseil des ministres du 24 octobre 2003 a approuvé ma répartition des charges budgétaires fédérales relatives à la participation belge à l'exposition mondiale à Aïchi en 2005.

Pour 2003, l'inscription d'un crédit de 150.000 euros est nécessaire à l'AB 62 21 1275 «Participation de la Belgique à l'exposition internationale au Japon en 2005» du budget du SPF Economie (section 32).

Ce crédit est compensé aux sections et allocations de base suivantes :

- section 32, AB 64 20 1231 : - 50.000 euros
- section 11, AB 60 11 1216 : - 50.000 euros
- section 14, AB 51 21 3523 : - 50.000 euros

(Opmerking : In de verantwoordingsnota's bij de dotatie aan de Duitstalige Gemeenschap dient men te lezen «aantal inwoners jonger dan 18 jaar» in plaats van «aantal leerlingen» voor de toepassing van «aantal leerlingen» voor de toepassing van artikel 58 quinquies, § 3, lid 2 van de wet van 31 december 1983 tot hervorming van de instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap.)

Nr. 2 VAN DE REGERING

(op de tabellen gevoegd bij de wet)

Tabel 2 – Aangepaste departementale begrotingen voor het begrotingsjaar 2003

A) 32 – FOD Economie, K.M.O., Middenstand en energie.

Bladzijden 650, 651, 654, 655, 668 en 669 : de tabellen vervangen door de tabellen in bijlage.

B) 11 – Federale Diensten voor Wetenschappelijke, Technische en Culturele aangelegenheden en (pro memorie) diensten van de eerste minister.

Bladzijden 262, 263, 264, 265, 270, 271, 276 en 277 : de tabellen vervangen door de tabellen in bijlage.

C) 14 – FOD Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.

Bladzijden 378, 379, 386 en 387 : de tabellen vervangen door de tabellen in bijlage.

VERANTWOORDING

De Ministerraad van 24 oktober 2003 heeft zijn goedkeuring gegeven aan de verdeling van de federale budgettaire lasten met betrekking tot de Belgische deelname aan de wereldtentoonstelling van Aïchi in 2005.

Voor 2003 is de inschrijving vereist van een krediet van 150.000 euro op de BA 62 21 1275" «Participatie van België aan de internationale tentoonstelling in Japan in 2005» van de begroting van de FOD Economie (sectie 32).

Dit krediet wordt gecompenseerd op de volgende secties en basislocaties :

- sectie 32, BA 64 20 1231 : - 50.000 euro
- sectie 11, BA 60 11 1216 : - 50.000 euro
- sectie 14, BA 51 21 3523 : - 50.000 euro

N° 3 DU GOUVERNEMENT
(au projet de Loi)

Art. 2.33.4 (*nouveau*)

Insérer un article 2.33.4, rédigé comme suit :

«Art. 2.33.4. – Le ministre de la Mobilité est dispensé du recouvrement d'un montant de 261,68 euros à charge de la Communauté flamande.».

JUSTIFICATION

Cet article dispense le ministre de la Mobilité de récupérer un montant de 261,68 € à charge de la Communauté flamande.

La créance à charge de la Communauté flamande (261,68 €) date de 1995 et concerne la redevance pour un abonnement de sémaphone qui a probablement été indûment payée par le département fédéral. En l'absence d'informations sur un accord de coopération de l'époque entre l'Etat et les Régions, il est impossible de déterminer si les frais supportés par l'Etat ont réellement donné lieu à un remboursement distinct effectué par les Régions.

N° 4 DU GOUVERNEMENT
(au projet de loi)

Art. 2.33.5 (*nouveau*)

Insérer un article 2.33.5, rédigé comme suit :

«Art. 2.33.5. – Le ministre de la Mobilité est dispensé du recouvrement d'un montant de 305.489,30 euros à charge de la SNCB.».

JUSTIFICATION

Cet article dispense le ministre de la Mobilité de récupérer un montant de 305.489,30 € à charge de la SNCB.

La créance à charge de la SNCB (305.489,30 €) concerne une dette cumulée au cours des années 1987 (83.963 €), 1988 (95.763,94 €), 1989 (75.774,88 €) et 1990 (49.987,48 €). Elle a pour origine un accord de 1983, approuvé par le ministre des Communications, concernant la répartition des frais de fonctionnement du Centre récréatif de Rhode-Saint-Genèse.

Cet accord a été respecté par toutes les parties concernées de 1983 à 1987. A partir de 1987, la SNCB a refusé de continuer à participer plus longtemps aux frais de fonctionnement du Centre récréatif. De cette manière sont nées les dettes cumulées décrites ci-dessus.

Nr. 3 VAN DE REGERING
(op het wetsontwerp)

Art. 2.33.4 (*nieuw*)

Een artikel 2.33.4 invoegen, luidend als volgt :

«Art. 2.33.4. – De minister van Mobiliteit wordt vrijgesteld van de invordering van een bedrag van 261,68 euro ten laste van de Vlaamse Gemeenschap.».

VERANTWOORDING

Door dit artikel wordt de minister van Mobiliteit ontslagen om een bedrag van 261,68 € in te vorderen ten laste van de Vlaamse Gemeenschap.

De schuldvordering ten aanzien van de Vlaamse Gemeenschap (261,68 €) dateert uit 1995 en betreft een abonnementsgeld voor een semafoon dat vermoedelijk ten onrechte door het federale departement werd betaald. Bij gebrek aan inlichtingen over een toenmalig samenwerkingsakkoord tussen de Staat en de Gewesten kan niet worden uitgemaakt of de door de Staat gemaakte kosten wel degelijk aanleiding gaven tot een afzonderlijke terugbetaling door de Gewesten.

Nr. 4 VAN DE REGERING
(op het wetsontwerp)

Art. 2.33.5 (*nieuw*)

Een artikel 2.33.5 invoegen, luidend als volgt :

«Art. 2.33.5. – De minister van mobiliteit wordt vrijgesteld van de invordering van een bedrag van 305.489,30 euro ten laste van de NMBS.».

VERANTWOORDING

Door dit artikel wordt de minister van Mobiliteit ontslagen om een bedrag van 305.489,30 € in te vorderen ten laste van de NMBS.

De schuldvordering ten aanzien van de NMBS (305.489,30 €) betreft een gecumuleerde schuld uit de jaren 1987 (83.963 €), 1988 (95.763,94 €), 1989 (75.774,88 €) en 1990 (49.987,48 €). Ze vinden hun oorsprong in een door de minister van Verkeerswezen in 1983 goedgekeurde overeenkomst met betrekking tot de verdeling van de werkingskosten van het Ontspanningscentrum te Sint-Genesius-Rode.

Deze overeenkomst werd door alle betrokken partijen gerespecteerd van 1983 tot 1987. Vanaf 1987 weigerde de NMBS echter om verder bij te dragen in de werkingskosten van het Ontspanningscentrum. Op deze manier ontstond de hierboven beschreven gecumuleerde schuld.

A partir de 1991 la SNCB a proposé, à titre de compensation pour les dettes cumulées et pour les futures participations aux frais de fonctionnement du Centre récréatif, de mettre du personnel à la disposition de ce dernier.

Ensuite, et ce jusqu'au 15 juin 2002, la SNCB s'est tenue à sa promesse et a depuis 1991 mis à disposition cinq membres de personnel. Même lorsqu'au 1^{er} octobre 2001 le Centre récréatif a fermé définitivement ses portes au public, les membres du personnel de la SNCB restèrent sur place afin d'assurer l'entretien des installations.

Si l'on tient compte du coût élevé de ces membres du personnel, environ 110.000 € par an, on peut supposer que la dette cumulée du passé est entre-temps largement liquidée et qu'il serait plutôt question d'un déséquilibre dans l'autre sens. D'autant plus que depuis 1991 la SNCB continue à verser régulièrement sa contribution pour sa quote-part aux frais de fonctionnement autres que les frais de personnel.

Le ministre du Budget,

J. VANDE LANOTTE

Vanaf 1991 stelde de NMBS echter voor om als compensatie voor de gecumuleerde schuld en de verdere bijdrage in de werkingskosten van het Ontspanningscentrum, personeel ter beschikking te stellen.

Tot 15 juni 2002 heeft de NMBS zich vervolgens aan zijn belofte gehouden en stelde permanent sedert 1991 vijf personeelsleden ter beschikking. Zelfs toen het Ontspanningscentrum op 1 oktober 2001 definitief voor het publiek zijn deuren sloot bleven de NMBS-personeelsleden ter plekke om het onderhoud van de installaties te verzekeren.

Als men rekening houdt met de hoge kostprijs van deze personeelsleden, ongeveer 110.000 € op jaarbasis, dan moet gesteld worden dat de gecumuleerde schuld uit het verleden ondertussen ruimschoots vereffend is en dat er eerder sprake is van een onevenwicht langs de andere zijde. Temeer daar de NMBS sedert 1991 zijn bijdrage voor zijn aandeel in de werkingskosten, andere dan personeelskosten trouw is blijven betalen.

De minister van Begroting,

J. VANDE LANOTTE

Tableaux de l'amendement nr. 1

Tabellen bij amendement nr. 1

(en milliers d'euros)

Numéro de budget Divisions Articles B D Art	sc	Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten			
		2003 initial initieel	modifications antérieures voorgaande wijzigingen	présent ajustement huidige aanpassing	2003 ajusté aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
DIVISION 31					
DOTATIONS A LA FAMILLE ROYALE					
01 31 1 Liste civile.....	cnd	7 576	-	-	7 576
01 31 4 Dotation à S.A.R. le Prince Philippe.....	cnd	854	-	-	854
01 31 5 Dotation à S.M. la Reine Fabiola.....	cnd	1 334	-	-	1 334
01 31 6 Dotation à S.A.R. la Princesse Astrid.....	cnd	296	-	-	296
01 31 8 Dotation à S.A.R. le Prince Laurent.....	cnd	284	-	-	284
Totaux pour la division 31 ...	cnd	10 344	-	-	10 344
DIVISION 32					
DOTATIONS AUX ASSEMBLÉES NATIONALES LEGISLATIVES					
01 32 1 Sénat.....	cnd	56 540	-	-	56 540
01 32 2 Chambre des représentants.....	cnd	92 000	-	+ 2 000	94 000
01 32 5 Dotation aux Membres belges du Parlement européen.	cnd	4 300	-	-	4 300
01 32 6 Dotation aux Partis politiques - Sénat.....	cnd	8 200	-	-	8 200
01 32 7 Dotation aux Partis politiques - Chambre des représentants.....	cnd	8 200	-	-	8 200
01 32 8 Contribution au Fonds de Pension du Sénat.....	cnd	524	-	-	524
Totaux pour la division 32 ...	cnd	169 764	-	+ 2 000	171 764
DIVISION 33					
AUTRES DOTATIONS					
01 33 1 Cour d'Arbitrage.....	cnd	6 477	+ 240	-	6 717
01 33 2 Dotation à la Communauté germanophone.....	cnd	103 118	-	+ 1 461	104 579
01 33 3 Dotation à la Commission communautaire commune....	cnd	30 583	-	+ 144	30 727
01 33 4 Cour des comptes.....	cnd	38 442	-	-	38 442
01 33 5 Dotation au Collège des Médiateurs fédéraux.....	cnd	2 747	-	+ 60	2 807
01 33 6 Conseil supérieur de la Justice.....	cnd	3 489	-	-	3 489
01 33 7 Comité permanent de contrôle des services de Police.....	cnd	7 391	-	-	7 391

(in duizendtallen euro)

Crédits d'ordonnement - Ordonnanceringskredieten					ks	Begrotingsnummer Afdelingen Artikels B A Art
2003 initial initieel	modifications antérieures voorgaande wijzigingen	présent ajustement huidige aanpassing	2003 ajusté aangepast			
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)		
					AFDELING 31 DOTATIES AAN DE KONINKLIJKE FAMILIE	
7 576	-	-	7 576	ngk	01 31 1 Civiele lijst.	
854	-	-	854	ngk	01 31 4 Dotatie aan Z.K.H. Prins Filip.	
1 334	-	-	1 334	ngk	01 31 5 Dotatie aan H.M. Koningin Fabiola.	
296	-	-	296	ngk	01 31 6 Dotatie aan H.K.H. Prinses Astrid.	
284	-	-	284	ngk	01 31 8 Dotatie aan Z.K.H. Prins Laurent	
10 344	-	-	10 344	ngk	Totaux pour la division 31	
					AFDELING 32 DOTATIES AAN DE NATIONALE WETGEVENDE VERGADERINGEN	
56 540	-	-	56 540	ngk	01 32 1 Senaat.	
92 000	-	+ 2 000	94 000	ngk	01 32 2 Kamer van volksvertegenwoordigers.	
4 300	-	-	4 300	ngk	01 32 5 Dotatie voor de Belgische Leden van het Europees Parlement	
8 200	-	-	8 200	ngk	01 32 6 Dotatie aan de politieke partijen - Senaat	
8 200	-	-	8 200	ngk	01 32 7 Dotatie aan de politieke partijen - Kamer van volksvertegenwoordigers	
524	-	-	524	ngk	01 32 8 Bijdrage aan de Pensioenkas van de Senaat.	
169 764	-	+ 2 000	171 764	ngk	Totaux pour la division 32	
					AFDELING 33 ANDERE DOTATIES	
6 477	+ 240	-	6 717	ngk	01 33 1 Arbitragehof.	
103 118	-	+ 1 461	104 579	ngk	01 33 2 Dotatie aan de Duitstalige Gemeenschap	
30 583	-	+ 144	30 727	ngk	01 33 3 Dotatie aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie	
38 442	-	-	38 442	ngk	01 33 4 Rekenhof.	
2 747	-	+ 60	2 807	ngk	01 33 5 Dotatie aan het Coliege van de federale Ombuds- mannen.	
3 489	-	-	3 489	ngk	01 33 6 Hoge Raad voor de Justitie	
7 391	-	-	7 391	ngk	01 33 7 Vast Comité van toezicht op de politiediensten	

(en milliers d'euros)

Numéro de budget Divisions Articles B D Art	sc	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
		2003 initial <i>initieel</i>	modifications antérieures <i>voorgaande wijzigingen</i>	présent ajustement <i>huidige aanpassing</i>	2003 ajusté <i>aangepast</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
01 33 8 Comité permanent de contrôle des services de renseignements.....	cnd	2 014	-	-	2 014
01 33 9 Comissions de nomination pour le notariat.....	cnd	504	-	-	504
Totaux pour la division 33 ...	cnd	194 765	+ 240	+ 1 665	196 670
TOTAUX POUR LE BUDGET : 01 SPF FINANCES, POUR LES DOTATIONS.....	cnd	374 873	+ 240	+ 3 665	378 778

(in duizendtallen euro)

Crédits d'ordonnement - Ordonnanceringskredieten				ks	Begrotingsnummer Afdelingen Artikels B A Art
2003 initial initieel	modifications antérieures voorgaande wijzigingen	présent ajustement huidige aanpassing	2003 ajusté aangepast		
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
2 014	-	-	2 014	ngk	01 33 8 Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- diensten
504	-	-	504	ngk	01 33 9 Benoemingscommissies voor het notariaat
194 765	+ 240	+ 1 665	196 670	ngk	Totaux pour la division 33
374 873	+ 240	+ 3 665	378 778	ngk	TOTALEN VOOR DE BEGROTING : 01 FOD FINANCIEN, VOOR DE DOTATIES

Tableaux de l'amendement nr. 2

Tabellen bij amendement nr. 2

**11 SERVICES FEDERAUX DES AFFAIRES SCIENTIFIQUES, TECHNIQUES
ET CULTURELLES**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten			
			2003 initial initieel (4)	modifications antérieures voorgaande wijzigingen (5)	présent ajustement huidige aanpassing (6)	2003 ajusté aangepast (7)
1 Recherche et développement dans le cadre national.						
<i>FONDS ORGANIQUE :</i>						
<i>Fonds de remploi de remboursement d'avances récupérables, de redevances, et de rétributions pour travaux effectués pour compte de tiers.</i>						
- Solde au 1 janvier	(1)		57 234	-	- 1 548	55 686
- Recettes de l'année en cours	(2)		6 197	-	- 1 097	5 100
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)		63 431	-	- 2 645	60 786
11 Programmes et actions de R-D. Initiative gouvernementale						
Rémunérations et allocations quelconques : personnel statutaire définitif et stagiaire.	60 11 1103 15 49 83 20	fon	2 113	-	-	2 113
Rémunérations et allocations quelconques : personnel autre que statutaire.	60 11 1104 16 50 84 21	fon	687	-	-	687
Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel contractuel "tâches spécifiques" engagé pour la gestion des programmes et actions de R&D national et des pôles d'attraction interuniversitaires.	60 11 1116 28 62 96 33	cnd	2 779	-	+ 46	2 825
Dépenses de préparation, de gestion et de valorisation des programmes et actions de R-D dans le cadre national et des pôles d'attraction interuniversitaires.	60 11 1216 31 65 02 36	crd	2 164	-	- 50	2 114
Dépenses liées aux contrats, conventions et mandats relatifs aux programmes et actions de R-D dans le cadre national.	60 11 1251 66 03 37 71	crd	26 085	-	-	26 085
Dépenses liées aux contrats, conventions et mandats relatifs aux centres opérationnels (activités permanentes) des S.S.T.C.	60 11 1259 74 11 45 79	crd	-	-	-	-
Financement de l'appui scientifique à la politique fédérale en matière de drogue.	60 11 1264 79 16 50 84	cnd	912	-	-	912
Financement du programme de retour de la compétence scientifique belge.	60 11 1265 80 17 51 85	crd	1 240	-	-	1 240
Financement d'études, de recherches, de publications et de missions pour compte de tiers.	60 11 1271 86 23 57 91	fon	344	-	-	344
Subvention à l'asbl " Fondation Prince Laurent".	60 11 3301 79 16 50 84	cnd	40	-	-	40
Tranferts relatives aux pôles d'attraction interuniversitaires pour le financement des dépenses de toute nature.	60 11 4401 15 49 83 20	crd	-	-	-	-
Transferts relatives aux pôles d'attraction technologiques pour le financement des dépenses de toute nature.	60 11 4402 16 50 84 21	crd	-	-	-	-

**11 FEDERALE DIENSTEN VOOR WETENSCHAPPELIJKE, TECHNISCHE EN CULTURELE
(in duizendtallen euro) AANGELEGENHEDEN**

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten				ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties
2003 initial initieel	modifications antérieures voorgaande wijzigingen	présent ajustement huidige aanpassing	2003 ajusté aangepast			
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
						1 Onderzoek-ontwikkeling op nationaal vlak.
						<i>ORGANIEK FONDS :</i>
						<i>Wederbeleggingsfonds van terugbetalingen van terugvorderbare voorschotten, van vergoedingen en van retributies voor werken voorrekening van derden.</i>
57 658	-	- 1 156	56 502			- Saldo op 1 januari
6 197	-	- 1 097	5 100			- Ontvangsten van het lopend jaar
63 855	-	- 2 253	61 602			- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
						11 O&O-programma's en -acties Regeringsinitiatief
2 113	-	-	2 113	fon	R	Bezoldigingen en allerhande toelagen : vast en stagedoend statutair personeel.
687	-	-	687	fon	R	Bezoldigingen en allerhande toelagen : ander dan statutair personeel.
2 779	-	+ 46	2 825	ngk	R	Bezoldigingen en allerhande toelagen voor het contractueel personeel "specifieke taken" aangeworven voor het beheer van de O&O programma's en acties op nationaal vlak en van de inter-universitaire attractiepolen.
2 164	-	- 50	2 114	gkr	R	Uitgaven voor de voorbereiding, het beheer en de valorisatie van de O&O-programma's en -acties op nationaal vlak en van de interuniversitaire attractiepolen.
26 387	-	- 3	26 384	gkr	R	Uitgaven verbonden aan de contracten, overeenkomsten en mandaten met betrekking tot de O&O-programma's en -acties op nationaal vlak.
2 220	-	-	2 220	gkr	R	Uitgaven verbonden aan de contracten, overeenkomsten en mandaten met betrekking tot de operationele centra (permanente activiteiten) van de D.W.T.C.
912	-	-	912	ngk	R	Financiering van de wetenschappelijke ondersteuning van het federale drugsbeleid.
620	-	-	620	gkr	R	Financiering van het programma voor de terugkeer van de Belgische wetenschappelijke kundigheid.
344	-	-	344	fon	R	Financiering van studies, onderzoek, publicaties en opdrachten voor derden.
40	-	-	40	ngk	R	Toelage aan de vzw "Stichting Prins Laurent".
22 328	-	-	22 328	gkr	R	Inkomensoverdrachten met betrekking tot de inter-universitaire attractiepolen voor de financiering van diverse uitgaven.
1 757	-	-	1 757	gkr	R	Inkomensoverdrachten met betrekking tot de technologische attractiepolen voor de financiering van diverse uitgaven.

**11 SERVICES FEDERAUX DES AFFAIRES SCIENTIFIQUES, TECHNIQUES
ET CULTURELLES**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			2003 initial <i>initieel</i>	modifications antérieures <i>voorgaande wijzigingen</i>	présent ajustement <i>huidige aanpassing</i>	2003 ajusté <i>aangepast</i>
Subvention destinée au recrutement de chercheurs supplémentaires au sein des universités et des établissements scientifiques fédéraux dans le cadre des mesures de soutien de la politique de recherche inscrite dans le plan pluriannuel pour l'emploi.	60 11 4523 40 74 11 45	crd	15 282	-	- 52	15 230
Acquisition de biens meubles durables relatifs aux programmes et actions de R-D dans le cadre national et des pôles d'attraction interuniversitaires.	60 11 7416 23 57 91 28	crd	50	-	-	50
13 Académies et commissions						
Académie Royale des sciences d'outre mer: rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel autre que statutaire	60 13 1104 34 68 05 39	cnd	208	-	+ 16	224
Subventions à l'Academia Belgica à Rome et à l'Institut historique belge à Rome.	60 13 3301 97 34 68 05	cnd	455	-	- 2	453
Subvention au patrimoine de l'Académie des Sciences d'Outre-mer	60 13 4103 26 60 94 31	cnd	135	-	-	135
Subvention aux organismes nationaux placés sous les auspices conjointes de l'Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-arts de Belgique et de la Koninklijke Academie voor wetenschappen, Letteren en Schone kunsten van België.	60 13 4105 28 62 96 33	cnd	328	-	-	328
14 Programmes aéronautiques						
Couverture des dépenses de R&D des avions de la filière Airbus.	60 14 8101 56 90 27 61	crd	-	-	-	-
15 Service de l'Etat à gestion séparée.						
Dotation au Service d'information scientifique et technique (SIST).	60 15 4101 42 76 13 47	cnd	555	-	-	555
Dotation au réseau télématique public belge (BELNET)	60 15 4102 43 77 14 48	cnd	7 774	-	- 8	7 766
Totaux pour le programme 11.60.1		cnd crd fon tot	13 186 44 821 3 144 61 151	- - - -	+ 52 - 102 - - 50	13 238 44 719 3 144 61 101
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre : ...</i>	(4)=(3)-fon		60 287	-	- 2 645	57 642
2 Recherche et développement dans le cadre international.						
21 Programmes et actions de R-D - Initiatives gouvernementales						
Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel contractuel "tâches spécifiques" engagé pour la gestion permanente des programmes et actions de R-D dans le cadre international	60 21 1118 23 57 91 28	cnd	1 438	-	- 38	1 400

**11 FEDERALE DIENSTEN VOOR WETENSCHAPPELIJKE, TECHNISCHE EN CULTURELE
(in duizendtallen euro) AANGELEGENHEDEN**

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
2003 initial initieel	modifications antérieures voorgaande wijzigingen	présent ajustement huidige aanpassing	2003 ajusté aangepast	Programma's			
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
15 114	-	- 50	15 064	gkr	R	Toelage bestemd voor de aanwerving van extra-onderzoekers in de universiteiten en de federale wetenschappelijke instellingen in het kader van de maatregelen voor de ondersteuning van het onderzoeksbeleid dat deel uitmaakt van het meerjarenplan voor de werkgelegenheid.	
50	-	-	50	gkr	RI	Aanschaf van duurzame roerende goederen met betrekking tot de O&O-programma's en -acties op nationaal vlak en de interuniversitaire attractiepolen.	
						13 Academies en commissies	
208	-	+ 16	224	ngk	R	Koninklijke Academie voor overzeese wetenschappen: bezoldigingen en allerhande toelagen voor ander dan statutair personeel	
455	-	- 2	453	ngk	R	Toelagen aan de Academia Belgica te Rome en aan het Belgisch Historisch Instituut te Rome.	
135	-	-	135	ngk	R	Toelage aan het Patrimonium van de Academie voor Overzeese Wetenschappen.	
328	-	-	328	ngk	R	Toelage aan de nationale organismen die onder de gezamenlijke auspiciën geplaatst zijn van de Koninklijke Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België en van de Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique	
						14 Luchtvaartprogramma's	
28 929	-	-	28 929	gkr	R	Dekken van de O&O-uitgaven van de vliegtuigen in het kader van Airbus.	
						15 Staatsdienst met afzonderlijk beheer.	
555	-	-	555	ngk	R	Dotatie aan de Dienst voor wetenschappelijke en technische informatie (DWTI).	
7 774	-	- 8	7 766	ngk	R	Dotatie aan het Belgisch openbaar telematicanetwerk (BELNET)	
13 186	-	+ 52	13 238	end		Totalen voor het programma 11.60.1	
99 569	-	- 103	99 466	crd			
3 144	-	-	3 144	fon			
115 899	-	- 51	115 848	tot			
60 711	-	- 2 253	58 458			Saldo van het organiek fonds op 31 december	
						2 Onderzoek-ontwikkeling op internationaal vlak.	
						21 O&O-programma's en -acties - Regeringsinitiatieven	
1 438	-	- 38	1 400	ngk	R	Bezoldigingen en allerhande toelagen voor het contractueel personeel "specifieke taken" aangeworven voor het permanent beheer van de O&O-programma's en -acties op internationaal vlak	

**11 SERVICES FEDERAUX DES AFFAIRES SCIENTIFIQUES, TECHNIQUES
ET CULTURELLES**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	sc	Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten			
			2003 initial initieel	modifications antérieures voorgaande wijzigingen	présent ajustement huidige aanpassing	2003 ajusté aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Subvention destinée au recrutement de chercheurs supplémentaires au sein des universités et des établissements scientifiques fédéraux dans le cadre des mesures de soutien de la politique de recherche inscrite dans le plan pluriannuel pour l'emploi.	60 11 4523 40 74 11 45	crd	15 282	-	- 52	15 230
Acquisition de biens meubles durables relatifs aux programmes et actions de R-D dans le cadre national et des pôles d'attraction interuniversitaires.	60 11 7416 23 57 91 28	crd	50	-	-	50
13 Académies et commissions						
Academie Royale des sciences d'outre mer: rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel autre que statutaire	60 13 1104 34 68 05 39	cnd	208	-	+ 16	224
Subventions à l'Academia Belgica à Rome et à l'Institut historique belge à Rome.	60 13 3301 97 34 68 05	cnd	455	-	- 2	453
Subvention au patrimoine de l'Académie des Sciences d'Outre-mer	60 13 4103 26 60 94 31	cnd	135	-	-	135
Subvention aux organismes nationaux placés sous les auspices conjointes de l'Academie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-arts de Belgique et de la Koninklijke Academie voor wetenschappen, Letteren en Schone kunsten van België.	60 13 4105 28 62 96 33	cnd	328	-	-	328
14 Programmes aéronautiques						
Couverture des dépenses de R&D des avions de la filiale Airbus.	60 14 8101 56 90 27 61	crd	-	-	-	-
15 Service de l'Etat à gestion séparée.						
Dotation au Service d'information scientifique et technique (SIST).	60 15 4101 42 76 13 47	cnd	555	-	-	555
Dotation au réseau télématique public belge (BELNET)	60 15 4102 43 77 14 48	cnd	7 774	-	- 8	7 766
Totaux pour le programme 11.60.1		cnd crd fon tot	13 186 44 821 3 144 61 151	- - - -	+ 52 - 102 - - 50	13 238 44 719 3 144 61 101
Solde du fonds organique au 31 décembre : ...	(4)=(3)-fon		60 287	-	- 2 645	57 642
2 Recherche et développement dans le cadre international.						
21 Programmes et actions de R-D - Initiatives gouvernementales						
Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel contractuel "tâches spécifiques" engagé pour la gestion permanente des programmes et actions de R-D dans le cadre international	60 21 1118 23 57 91 28	cnd	1 438	-	- 38	1 400

**11 FEDERALE DIENSTEN VOOR WETENSCHAPPELIJKE, TECHNISCHE EN CULTURELE
(in duizendtallen euro) AANGELEGENHEDEN**

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
2003 initial initieel	modifications antérieures voorgaande wijzigingen	présent ajustement huidige aanpassing	2003 ajusté aangepast				Programma's Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)		(14)
102	-	-	102	ngk	R		Ondersteunende activiteiten in verband met het be- heer, de valorisatie en de vorming van de federale wetenschappelijke instellingen - bijkomende dota- tie.
90 023	-	- 339	89 684	cnd			Totalen voor het programma 11.60.3
4 015	-	- 4	4 011	crd			
94 038	-	- 343	93 695	tot			
							4 Onderwijs - Vorming - Educatieve activiteiten
							41 Instellingen van hoger onderwijs
127	-	-	127	ngk	R		Toelage aan de Stichting Biermans-Lapôtre (Parijs)
655	-	- 142	513	ngk	R		Uitzonderlijke toelage aan de Stichting Biermans Lapôtre (Parijs) voor de terugbetaling (kapitaal en interesten) van een lening bestemd voor de ver- nieuwing van het gebouw van de Stichting.
1 545	-	-	1 545	ngk	R		Toelage aan het Europacollege (Brugge).
1 071	-	- 1	1 070	ngk	R		Toelage aan het Europees Universitair Instituut (Firenze).
124	-	- 1	123	ngk	R		Stichting Biermans - Lapôtre - leerkrachten gedetacheerd naar de directie van de Stichting te Parijs.
							42 Universitaire stichting
172	-	-	172	ngk	R		Toelage aan de Universitaire Stichting - Publica- tie- en werkingskosten.
							43 Internationale samenwerking
52	-	-	52	ngk	R		Toelage aan de Belgian American Educational Foun- dation.
3 746	-	- 144	3 602	cnd			Totalen voor het programma 11.60.4
141 341	-	- 107	141 234	cnd			Totalen voor de organisatieafdeling 11-60
244 670	-	- 281	244 389	crd			
3 144	-	-	3 144	fon			
389 155	-	- 388	388 767	tot			
							AFDELING 61
							FEDERALE DIENSTEN VOOR WETENSCHAPPELIJKE, TECHNI- SCHE EN CULTURELE AANGELEGENHEDEN -DEEL ONDERWIJS EN CULTUUR
							1 Gemeenschappelijke culturele activiteiten
							11 Nationale Dienst voor Congressen (Staatsdienst met afzonderlijk beheer).
591	-	+ 10	601	ngk			Dotatie aan de Nationale Dienst voor Congressen.

**11 SERVICES FEDERAUX DES AFFAIRES SCIENTIFIQUES, TECHNIQUES
ET CULTURELLES**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			2003 initial <i>initieel</i> (4)	modifications antérieures <i>voorgaande wijzigingen</i> (5)	présent ajustement <i>huidige aanpassing</i> (6)	2003 ajusté <i>aangepast</i> (7)
6 Dotations aux Communautés flamande et française						
60 Communauté flamande						
Financement de l'enseignement universitaire dispensé aux étudiants étrangers	61 60 4501 01 35 69 06	cnd	29 146	-	+ 137	29 283
61 Communauté française.						
Financement de l'enseignement universitaire dispensé aux étudiants étrangers.	61 61 4502 11 45 79 16	cnd	59 174	-	+ 279	59 453
Totaux pour le programme 11.61.6		cnd	88 320	-	+ 416	88 736
Totaux pour le division organique 11-61		cnd	128 678	-	+ 369	129 047
TOTAUX : 11 SERVICES FEDERAUX DES AFFAIRES SCIENTIFIQUES, TECHNIQUES ET CULTURELLES		cnd	270 019	-	+ 262	270 281
		crd	233 517	-	- 114	233 403
		fon	3 144	-	-	3 144
		tot	506 680	-	+ 148	506 828

**11 FEDERALE DIENSTEN VOOR WETENSCHAPPELIJKE, TECHNISCHE EN CULTURELE
AANGELEGENHEDEN**
(in duizendtallen euro)

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties
2003 initial <i>initieel</i>	modifications antérieures <i>voorgaande wijzigingen</i>	présent ajustement <i>huidige aanpassing</i>	2003 ajusté <i>aangepast</i>				
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)		(14)
29 146	-	+ 137	29 283	ngk			6 Dotaties aan de Vlaamse en Franse Gemeenschap
59 174	-	+ 279	59 453	ngk			60 Vlaamse Gemeenschap Financiering van het universitaire onderwijs dat wordt verstrekt aan buitenlandse studenten.
88 320	-	+ 416	88 736	cnd			61 Franse Gemeenschap. Financiering van het universitair onderwijs dat wordt verstrekt aan buitenlandse studenten.
128 678	-	+ 369	129 047	cnd			Totalen voor het programma 11.61.6
270 019	-	+ 262	270 281	cnd			Totalen voor de organisatieafdeling 11-61
244 670	-	- 281	244 389	crd			TOTALEN : 11 FEDERALE DIENSTEN VOOR WETENSCHAPPELIJKE, TECHNISCHE EN CULTURELE AANGELEGENHEDEN
3 144	-	-	3 144	fon			
517 833	-	- 19	517 814	tot			

14 AFFAIRES ETRANGERES ET COMMERCE EXTERIEUR

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	sc	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			2003 initial <i>initieel</i>	modifications antérieures <i>voorgaande wijzigingen</i>	présent ajustement <i>huidige aanpassing</i>	2003 ajusté <i>aangepast</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	51 01 1104 24 58 92 29	cnd	995	- 200	-	795
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1-01-7 du Budget général des dépenses)	51 02 1201 33 67 04 38	cnd	354	-	-	354
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Paiement des montants dus aux organes de contrôle de l'Etat auprès et pour le compte des organismes d'intérêt public (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	51 03 0301 15 49 83 20	cnd	14	-	-	14
Totaux pour le programme 14.51.0		cnd	4 123	- 200	-	3 923
1 Commerce extérieur						
11 Organismes internationaux						
Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	51 11 3503 88 25 59 93	cnd	3 358	-	- 4	3 354
Contributions de la Belgique à des organismes in- ternationaux établis en dehors du pays (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	51 11 3507 92 29 63 97	cnd	6 750	-	- 213	6 537
12 Expansion économique						
Octroi de garantie et soutien financier aux expor- tations de biens d'équipements belges et de services (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	51 12 3101 83 20 54 88	crd	37 052	-	- 25 052	12 000
Subsides en vue de soutenir le réseau économique à l'étranger (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	51 12 3102 84 21 55 89	crd	1 283	-	-	1 283
Dotation fédérale à l'Agence pour le Commerce extérieur	51 12 4101 16 50 84 21	cnd	2 537	-	- 3	2 534
Assainissement financier du Service du Ducroire	51 12 5105 50 84 21 55	cnd	620	-	-	620
Totaux pour le programme 14.51.1		cnd	13 265	-	- 220	13 045
		crd	38 335	-	- 25 052	13 283
		tot	51 600	-	- 25 272	26 328
2 Programmes d'actions bilatéraux						
21 Divers						
Opérations dans le cadre de la politique de pro- grammes d'actions bilatéraux (cf. art. 2.14.5 et 2.14.6 du Budget général des dépenses)	51 21 3523 04 38 72 09	cnd	98	-	- 50	48
Totaux pour le programme 14.51.2		cnd	98	-	- 50	48
Totaux pour le division organique 14-51		cnd	17 486	- 200	- 270	17 016
		crd	38 335	-	- 25 052	13 283
		tot	55 821	- 200	- 25 322	30 299

(in duizendtallen euro)

14 BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
2003 initial initieel	modifications antérieures voorgaande wijzigingen	présent ajustement huidige aanpassing	2003 ajusté aangepast				Programma's Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)		(14)
995	- 200	-	795	ngk			Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
354	-	-	354	ngk			02 Werkingskosten Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. art.1-01-7 van de Algemene Uitgavenbegroting)
14	-	-	14	ngk			03 Andere werkingsuitgaven Betaling van de bedragen verschuldigd aan de controleorganen van de Staat bij en voor rekening van de instellingen van openbaar nut (cf. art. 1.01.7 van de Algemene Uitgavenbegroting)
4 123	- 200	-	3 923	cnd			Totalen voor het programma 14.51.0
							1 Buitenlandse handel
							11 Internationale organismen Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen (cf. art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)
3 358	-	- 4	3 354	ngk			Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen (cf. art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)
6 750	-	- 213	6 537	ngk			12 Economische expansie Garantieverlening en financiële steun aan de export van Belgische uitrustingsgoederen en diensten (cf. art.2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)
11 248	-	- 1 679	9 569	gkr			Toelagen ter steun aan het economisch netwerk in het buitenland (cf. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)
1 374	-	-	1 374	gkr			Federale dotatie aan het Agentschap voor Buitenlandse Handel
2 537	-	- 3	2 534	ngk			Financiële sanering van de Delcrederedienst
620	-	-	620	ngk			
13 265	-	- 220	13 045	cnd			Totalen voor het programma 14.51.1
12 622	-	- 1 679	10 943	crd			
25 887	-	- 1 899	23 988	tot			2 Bilaterale actieprogramma's
							21 Diversen Operaties in het kader van de politiek van bilaterale actieprogramma's (cf. art. 2.14.5 en 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)
98	-	- 50	48	ngk			Totalen voor het programma 14.51.2
98	-	- 50	48	cnd			Totalen voor de organisatieafdeling 14-51
17 486	- 200	- 270	17 016	cnd			
12 622	-	- 1 679	10 943	crd			
30 108	- 200	- 1 949	27 959	tot			

14 AFFAIRES ETRANGERES ET COMMERCE EXTERIEUR

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten			
			2003 initial initieel (4)	modifications antérieures voorgaande wijzigingen (5)	présent ajustement huidige aanpassing (6)	2003 ajusté aangepast (7)
Octroi de subsides en faveur de l'intégration européenne (cf. art. 2.14.6 du Budget général des dépenses)	55 11 3520 19 53 87 24	cnd	124	-	-	124
Totaux pour le programme 14.55.1		cnd	271	-	- 75	196
Totaux pour le division organique 14-55		cnd	283	-	- 75	208
DIVISION 56						
AGRICULTURE						
0 Programme de subsistance						
01 Rémunérations						
Transfer de l'Agriculture (pour mémoire)	56 01 0101 29 63 97 34	cnd	-	-	-	-
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	56 01 1103 61 95 32 66	cnd	273	-	-	273
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	56 01 1104 62 96 33 67	cnd	137	-	-	137
Dépenses diverses du service social	56 01 1105 63 97 34 68	cnd	1	-	- 1	-
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques) (cf. art. 1-07-7 du Budget général des dépenses)	56 02 1201 71 08 42 76	cnd	59	-	- 59	-
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	56 02 1204 74 11 45 79	cnd	7	-	- 7	-
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	56 02 1207 77 14 48 82	cnd	2	-	- 2	-
Participation à des activités relatif à l'Agriculture	56 02 1241 14 48 82 19	cnd	1	-	- 1	-
Indemnités à des tiers	56 02 3401 40 74 11 45	cnd	1	-	- 1	-
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques)	56 02 7401 63 97 34 68	cnd	3	-	- 3	-
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	56 02 7404 66 03 37 71	cnd	7	-	- 7	-
Totaux pour le programme 14.56.0 et pour la division organique 14-56		cnd	491	-	- 81	410
TOTAUX : 14 AFFAIRES ETRANGERES ET COMMERCE EXTERIEUR		cnd	321 555	-	- 17 908	303 647
		cnd	41 347	-	- 25 052	16 295
		fon	9 561	-	-	9 561
		tot	372 463	-	- 42 960	329 503

(in duizendtallen euro)

14 BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten				ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
2003 initial initieel	modifications antérieures voorgaande wijzigingen	présent ajustement huidige aanpassing	2003 ajusté aangepast			Programma's
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	Activiteiten Basisallocaties
124	-	-	124	ngk		Toekenning van toelagen ten gunste van de Europese integratie (cf. art. 2.14.6 van de Algemene Uitgavenbegroting)
271	-	- 75	196	cnd		Totalen voor het programma 14.55.1
283	-	- 75	208	cnd		Totalen voor de organisatieafdeling 14-55
AFDELING 56						
LANDBOUW						
0 Bestaansmiddelenprogramma						
01 Bezoldigingen						
-	-	-	-	ngk		Overdracht van Landbouw (pro memorie)
273	-	-	273	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
137	-	-	137	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
1	-	- 1	-	ngk		Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon
02 Werkingskosten						
59	-	- 59	-	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven) (cf. art.1-01-7 van de Algemene Uitgavenbegroting)
7	-	- 7	-	ngk		Allerhande werkingskosten m.b.t. de informatica
2	-	- 2	-	ngk		Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
1	-	- 1	-	ngk		Deelname aan activiteiten in verband met de landbouw
1	-	- 1	-	ngk		Schadevergoedingen aan derden
3	-	- 3	-	ngk		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (met uitsluiting van informatica-uitgaven)
7	-	- 7	-	ngk		Investeringsuitgaven inzake informatica
491	-	- 81	410	cnd		Totalen voor het programma 14.56.0 en voor de organisatieafdeling 14-56
321 555	-	- 17 908	303 647	cnd		TOTALEN : 14 BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL
16 524	-	- 3 179	13 345	crd		
7 835	-	- 585	7 250	fon		
345 914	-	- 21 672	324 242	tot		

32 SPF ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	sc	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			2003 initial <i>initieel</i>	modifications antérieures <i>voorgaande wijzigingen</i>	présent ajustement <i>huidige aanpassing</i>	2003 ajusté <i>aangepast</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Participation de la Belgique à l'exposition internationale de SAINTE-SAINT-DENIS en 2004.	62 20 1276 91 28 62 96	fon	50	-	- 50	-
Subvention au Comité Belge de la Distribution (C.B.D.) (cf. art. 2.32.4 du budget général des dépenses).	62 20 3124 96 33 67 04	cnd	100	-	-	100
Subvention au Bureau international des Expositions à Paris (cf. art. 2.32.4 du budget général des dépenses).	62 20 3502 86 23 57 91	cnd	10	-	+ 2	12
Salaires des membres du Commissariat général (pm).	62 21 1104 25 59 93 30	fon	-	-	-	-
Participation de la Belgique à l'exposition internationale au Japon en 2005 (p.m.).	62 21 1275 02 36 70 07	cnd	-	-	+ 150	150
Frais généralement quelconques, y compris la répartition de la Belgique à l'Exposition internationale au Japon au 2005 (crédits provenant des tiers) (p.m.).	62 21 1277 04 38 72 09	fon	-	-	-	-
Totaux pour le programme 32.62.2		cnd fon	215 50	- -	+ 172 - 50	387 -
		tot	265	-	+ 122	387
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre : ...</i>	<i>(4)=(3)-fon</i>		153	-	+ 37	190
3 Lutte contre le surendettement						
FONDS ORGANIQUE :						
FONDS DE LUTTE CONTRE LE SURENDETTEMENT						
- Solde au 1 janvier	(1)		2 393	-	- 99	2 294
- Recettes de l'année en cours	(2)		2 643	-	- 343	2 300
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)		5 036	-	- 442	4 594
Frais de personnel de la cellule administrative du Fonds de lutte contre le surendettement.	62 30 1104 09 43 77 14	fon	200	-	-	200
Paiement des honoraires, émoluments et frais des médiateurs d'endettement via le Fonds de lutte contre le surendettement.	62 30 1258 66 03 37 71	fon	50	-	-	50
Frais d'investissement du Fonds de Traitement du Surendettement.	62 30 7405 05 39 73 10	fon	50	-	-	50
Totaux pour le programme 32.62.3		fon	300	-	-	300
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre : ...</i>	<i>(4)=(3)-fon</i>		4 736	-	- 442	4 294
4 Information du consommateur en matière de consommation						
Dépenses généralement quelconques en matière d'information des consommateurs (cfr. art. 2.32.4 du budget général des dépenses).	62 40 1230 31 65 02 36	cnd	84	-	-	84
Totaux pour le programme 32.62.4		cnd	84	-	-	84
Totaux pour la division organique 32-62		cnd fon	12 274 350	- -	+ 108 - 50	12 382 300
		tot	12 624	-	+ 58	12 682

(in duizendtallen euro)

32 FOD ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties
2003 initial initieel	modifications antérieures voorgaande wijzigingen	présent ajustement huidige aanpassing	2003 ajusté aangepast				
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
50	-	- 50	-	fon		Deelneming van België aan de internationale tentoonstelling te SAINÉ-SAINT-DENIS in 2004.	
100	-	-	100	ngk		Subsidie aan het Belgisch Comité voor de Distributie (BCD) (cf. art. 2.32.4 van de Algemene Uitgavenbegroting).	
10	-	+ 2	12	ngk		Subsidie aan het Internationaal Bureau voor de Tentoonstellingen te Parijs (cf. art. 2.32.4 van de Algemene Uitgavenbegroting).	
-	-	-	-	fon		Wedden van het personeel van het Commissariaat-generaal (p.m.).	
-	-	+ 150	150	ngk		Participatie van België aan de Internationale Tentoonstelling te Japan in 2005 (p.m.).	
-	-	-	-	fon		Allerhande kosten, met inbegrip van het herstel der schade berokkend aan derden, voortvloeiend uit de deelneming van België aan de Internationale Tentoonstelling te Japan in 2005 (kredieten afkomstig van derden) (p.m.).	
215	-	+ 172	387	cnd		Totalen voor het programma 32.62.2	
50	-	- 50	-	fon			
265	-	+ 122	387	tot			
146	-	+ 44	190			Saldo van het organiek fonds op 31 december	
						3 Bestrijding van de overmatige schuldenlast	
						ORGANIEK FONDS :	
						FONDS TER BESTRIJDING VAN DE OVERMATIGE SCHULDENLAST	
2 393	-	- 99	2 294			- Saldo op 1 januari	
2 643	-	- 343	2 300			- Ontvangsten van het lopend jaar	
5 036	-	- 442	4 594			- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	
200	-	-	200	fon		Personeelskost van de administratieve cel van het Fonds ter Bestrijding van de overmatige schuldenlast.	
50	-	-	50	fon		Betaling van de erelonen, emolumenten en kosten van de schuldbemiddelaars via het Fonds ter bestrijding van de overmatige schuldenlast.	
50	-	-	50	fon		Investeringsuitgaven van het Fonds ter bestrijding van de overmatige schuldenlast.	
300	-	-	300	fon		Totalen voor het programma 32.62.3	
4 736	-	- 442	4 294			Saldo van het organiek fonds op 31 december	
						4 Voorlichting van de verbruikers inzake consumentenzaken.	
84	-	-	84	ngk		Allerhande uitgaven met het oog op de voorlichting van de verbruikers inzake consumentenzaken. (cfr. art. 2.32.4 van de Algemene Uitgavenbegroting).	
84	-	-	84	cnd		Totalen voor het programma 32.62.4	
12 274	-	+ 108	12 382	cnd		Totalen voor de organisatieafdeling 32-62	
350	-	- 50	300	fon			
12 624	-	+ 58	12 682	tot			

32 SPF ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten			
			2003 initial initieel (4)	modifications antérieures voorgaande wijzigingen (5)	présent ajustement huidige aanpassing (6)	2003 ajusté aangepast (7)
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	64 02 7401 94 31 65 02	cnd	50	-	-	50
Totaux pour le programme 32.64.0		cnd	7 758	-	+ 31	7 789
2 GESTION DE L'INFORMATION ECONOMIQUE						
Préparation de l'économie belge à l'émergence de la société de l'information	64 20 1231 03 37 71 08	cnd	885	-	+ 125	1 010
Subvention à l'asbl Strategic Intelligence Center (cfr. art. 2.32.4 du Budget général des dépenses).	64 20 3133 62 96 33 67	cnd	175	-	- 175	-
Totaux pour le programme 32.64.2		cnd	1 060	-	- 50	1 010
Totaux pour le division organique 32-64		cnd	8 818	-	- 19	8 799
DIVISION 65						
ADMINISTRATION DE LA QUALITE ET DE LA SECURITE						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	65 01 1103 22 56 90 27	cnd	9 739	-	-	9 739
- Personnel statutaire définitif et stagiaire						
- Personnel autre que statutaire	65 01 1104 23 57 91 28	cnd	2 344	-	-	2 344
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	65 02 1201 32 66 03 37	cnd	1 563	-	-	1 563
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	65 02 7401 24 58 92 29	cnd	1 130	-	-	1 130
03 Autres dépenses de subsistance.						
Sécurité des produits de consommateurs.	65 03 1201 41 75 12 46	cnd	200	-	- 13	187
Point de contact unique pour les produits de consommateurs.	65 03 1259 02 36 70 07	cnd	200	-	-	200
Commission pour la sécurité des consommateurs.	65 03 1262 05 39 73 10	cnd	7	-	-	7
04 Service Qualité de la construction						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	65 04 1103 49 83 20 54	cnd	1 095	-	-	1 095
- Personnel statutaire définitif et stagiaire.						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	65 04 1104 50 84 21 55	cnd	103	-	-	103
- Personnel autre que statutaire.						

(in duizendtallen euro)					32 FOD ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE		
Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten					ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN
2003 initial initieel	modifications antérieures voorgaande wijzigingen	présent ajustement huidige aanpassing	2003 ajusté aangepast	Programma's			
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
50	-	-	50	ngk	I	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
7 758	-	+ 31	7 789	cnd		Totalen voor het programma 32.64.0	
						2 BEHEER VAN DE ECONOMISCHE INFORMATIE	
885	-	+ 125	1 010	ngk		Vorbereiding van de Belgische economie op de intrede van de informatiemaatschappij	
175	-	- 175	-	ngk		Subsidie aan de vzw Strategic Intelligence Center. (cfr. art.2.32.4 van de Algemene Uitgavenbegroting).	
1 060	-	- 50	1 010	cnd		Totalen voor het programma 32.64.2	
8 818	-	- 19	8 799	cnd		Totalen voor de organisatieafdeling 32-64	
						AFDELING 65	
						BESTUUR KWALITEIT EN VEILIGHEID	
						0 Bestaansmiddelenprogramma	
						01 Personeelsuitgaven	
9 739	-	-	9 739	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel	
2 344	-	-	2 344	ngk		- Ander dan statutair personeel	
						02 Werkingskosten	
1 563	-	-	1 563	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
1 130	-	-	1 130	ngk		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
						03 Andere bestaansuitgaven.	
200	-	- 13	187	ngk		Veiligheid consumentenproducten	
200	-	-	200	ngk		Centraal meldpunt voor consumentenproducten.	
7	-	-	7	ngk		Commissie voor de veiligheid van de consumenten.	
						04 Dienst Kwaliteit van de bouw	
1 095	-	-	1 095	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend personeel.	
103	-	-	103	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Ander dan statutair personeel.	

32 SPF ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	sc (3)	Crédits d'engagement - <i>Vastleggingskredieten</i>			
			2003 initial <i>initieel</i>	modifications antérieures <i>voorgaande wijzigingen</i>	présent ajustement <i>huidige aanpassing</i>	2003 ajusté <i>aangepast</i>
Achat d'appareils dynamométriques et instruments de mesures en vue de l'équipement du bâtiment construit pour le Service de la Métrologie	70 60 7205 97 34 68 05	crd	300	-	-	300
Totaux pour le programme 32.70.6		cnd crd tot	170 300 470	- - -	- - -	170 300 470
7 Protection du droit de propriété intellectuelle						
Dépenses de toute nature relatives à une section de documentation en brevets par base de données (frais de fonctionnement)	70 70 1220 22 56 90 27	cnd	410	-	-	410
Subvention à l'Organisation mondiale de la Propriété intellectuelle (O.M.P.I.) à Genève (cf. art. 2.32.4 du budget général des dépenses).	70 70 3517 88 25 59 93	cnd	466	-	-	466
Subvention à l'Office européen des Brevets à Munich (cf. art. 2.32.4 du budget général des dépenses).	70 70 3518 89 26 60 94	cnd	2 000	-	-	2 000
Dépenses de toute nature relatives à une section de documentation en brevets par base de données (frais d'investissement).	70 70 7420 14 48 82 19	cnd	475	-	-	475
Totaux pour le programme 32.70.7		cnd	3 351	-	-	3 351
Totaux pour le division organique 32-70		cnd crd tot	72 868 300 73 168	- - -	+ 359 - + 359	73 227 300 73 527
TOTAUX :		cnd crd fon tot	279 967 300 5 830 286 097	- - - -	+ 1 103 - - 120 + 983	281 070 300 5 710 287 080

(in duizendtallen euro)

32 FOD ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten				ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties
2003 initial initieel	modifications antérieures voorgaande wijzigingen	présent ajustement huidige aanpassing	2003 ajusté aangepast			
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
300	-	-	300	gkr	RI	Aankoop van dynamometrische apparaten en van meet- toestellen voor de uitrusting van het voor de Me- trologische Dienst opgetrokken gebouw
170	-	-	170	cnd		Totalen voor het programma 32.70.6
300	-	-	300	crd		
470	-	-	470	tot		
410	-	-	410	ngk	R	7 Bescherming intellectueel eigendomsrecht Allerlei uitgaven met betrekking tot een sectie documentatie inzake octrooien via databanken (werkingskosten)
466	-	-	466	ngk	R	Subsidie aan de Wereldorganisatie voor de Intel- lectuele Eigendom (WIE) te Genève (cf. art. 2.32.4 van de Algemene Uitgavenbegroting).
2 000	-	-	2 000	ngk	R	Subsidie aan de Europese Octrooiendienst te Mün- chen (cf. art. 2.32.4 van de Algemene Uitgaven- begroting).
475	-	-	475	ngk	R	Allerlei uitgaven met betrekking tot een sectie documentatie inzake octrooien via databanken (investeringskosten).
3 351	-	-	3 351	cnd		Totalen voor het programma 32.70.7
72 868	-	+ 359	73 227	cnd		Totalen voor de organisatieafdeling 32-70
32 572	-	+ 1	32 573	crd		
105 440	-	+ 360	105 800	tot		
279 967	-	+ 1 103	281 070	cnd		TOTALEN :
58 971	-	+ 1 730	60 701	crd		
5 862	-	- 120	5 742	fon		
344 800	-	+ 2 713	347 513	tot		